

giocare in casa

Giacoma/Kolb	[giocare] giocare in/fuori casa , ↳zu Hause↳ / [auswärts] spielen [casa] giocare in casa sport, zu Hause spielen, ein Heimspiel haben; fig (agire con condizioni favorevoli), ein Heimspiel haben
Il Sansoni Tedesco	/
Langenscheidt/DIT Par.	SPORT. giocare in casa vor eigenem Publikum (o zu Hause) spielen
PONS online-Wörterb.	giocare in casa: in seinem Fahrwasser sein fam giocare in/fuori casa: zu Hause/auswärts spielen
Dardano	<i>giocare in c.</i> , fuori casa, sul proprio terreno, su quello avversario.
De Agostini	nel linguaggio sportivo, ambiente nel quale opera una squadra: <i>giocare in casa</i> , fuori casa, sul proprio terreno, su quello dell'avversario
De Mauro	in casa loc.avv. CO 1 spec. negli sport di squadra, sul proprio campo di gioco: <i>giocare in c.</i> ; anche log.avv.inv.: <i>partita in c. 2</i> estens., fig. facilmente, in condizione di superiorità rispetto ad altri per la maggiore conoscenza [sic!] di un argomento o di un problema.
Devoto/Oli	[giocare] giocare in casa , in trasferta (o fuoricasa), sul proprio terreno di gioco o su quello della squadra avversaria; fig. agire in condizioni di vantaggio o di svantaggio [casa] fig. giocare in casa , parlare di fronte a un uditorio che la pensa allo stesso modo o di cose delle quali si ha una specifica competenza
Gabrielli	[giocare] <i>Giocare in casa</i> , nel proprio campo e, fig., operare in un ambiente favorevole [casa] <i>Giocare in casa</i> , nella propria città
Garzanti	[giocare] GIOCARE IN CASA v.tr. 1 affrontare una partita nel proprio campo da gioco. nella propria città 2 operare in una situazione favorevole [casa] IN CASA avv. e agg. (sport) nel proprio campo da gioco, nella propria città

Palazzi/Folena	T. sport. <i>giocare in casa</i> , quando una squadra gioca un incontro sul proprio terreno
Sabatini Coletti	g. <i>in casa</i> , riferito a una squadra sportiva, disputare una partita nella città o nel paese di appartenenza I fig.essere avvantaggiato, godere di una condizione favorevole, privilegiata <i>giocare in c., fuori c.</i> , nel gergo sportivo disputare una competizione sportiva nella propria città o nella città della squadra avversaria
Treccani online	g. <i>in casa, fuori casa</i> , in campo proprio o nel campo dell'avversario. si dice che una squadra <i>gioca in c.</i> , quando disputa un incontro sul proprio campo, <i>fuori c.</i> , quando disputa un incontro sul campo dell'avversario
Zingarelli	[casa] nel calcio e sim., il campo della propria sede: <i>giocare in casa, fuori casa</i> [giocare] giocare in casa, fuori casa , sul proprio campo o in trasferta; (fig.) in un ambiente favorevole o sfavorevole
Capire l'antifona	giocare in casa – agire con la sicurezza di poter contare sulla benevolenza e sul sostegno di quanti ci circondano.
Lapucci	Giocare in casa Avere un compito facile o facilitato da una situazione favorevole, come la squadra di calcio che, giocando nello stadio della propria città, gode del sostegno dei propri tifosi.
Paola Sorge	[casa] <i>giocare in casa</i> : agire nel proprio ambiente. [giocare] <i>giocare in casa (calc.)</i> : giocare nella città a cui appartiene la squadra; (fig.) agire in un luogo o in una situazione familiare e quindi favorevole.
Pittàno	/
Quartu/Rossi	giocare in casa Giocare sul campo di gioco della propria città, sostenuti dall'incoraggiamento dei tifosi. Figurato: partire avvantaggiati in una situazione perché la si conosce bene o si può contare sul sostegno di amici. → giocare fuori casa
Cattana/Nesci	<i>giocare in casa</i> , si dice di una squadra che gioca nella propria città
Diz. Ital. di base (Giunti)	<i>Giocare in casa, fuori casa</i> = detto di una squadra, giocare sul proprio campo, o in trasferta, sul campo avversario.

